



**PLE DE L'AJUNTAMENT**

**Sessió: 10/2012**

**SESSIÓ EXTRAORDINÀRIA**  
**Dia: 27 de desembre de 2012**

**ASSISTENTS:**

**Alcalde-President:** Sebastián Mahiques Morant

**Regidors presents:**

**Grup PP**

Mónica Sancirilo Camarena  
Rafael Cabanilles Inza  
María Dominica Saneleuterio Brines\*  
Antonio Magraner Camarena  
Miguel Vidal Ferrando

**Grup Socialista**

David Mogort Alberola (Portaveu)  
Álvaro Joaquín Almiñana Andrés

**Grup EUPV**

Víctor Mansanet Boïgues (Portaveu)

**Grup BLOC-INICIATIVA-VERDS-  
COALICIÓ-COMPROMÍS**

Agustina Brines Sirerol (Portaveu)

**Grup ERPV (ESQUERRA REPUBLICANA)**

Joan Serra i Folguera (Portaveu)

**Regidors absents:** Cap

**Secretari:** Aurelio Sansixto Bonet

A Simat de la Vall d'igna, en la Casa Consistorial, sent les 20,05 h. del dia vint-i-set de desembre de dos mil dotze, es reuniren les persones que dalt s'indica, en la condició que per a cadascú d'ells s'assenyala, per tal de realitzar sessió extraordinària del Ple de L'Ajuntament, la qual ha estat prèviament notificada com cal. Els assumptes tractats són els del següent

**1 ASSUMPTE A TRACTAR I DEBATRE:**

- I.1 Expedient instruït en virtut d'aprovació del Pressupost general municipal per a 2013, bases d'execució, plantilla de personal i annexes.
- I.2 Donar compte de decrets alcaldia fins el 30 de setembre de 2012.
- I.3 Ratificació, si procedeix, de l'aprovació de la certificació núm. 3 de la instal·lació de gespa artificial.
- I.4 Moció sobre danys per gelades.

I.5 Moció del GMS-PSOE per a sol·licitar el pagament dels deutes de la Generalitat amb l'Ajuntament de Simat.

----- // -----

Oberta la sessió es mamprèn els tractaments dels diferents punts de l'ordre del dia amb el resultat que tot seguit s'arreplega.

## **1 ASSUMPTE A TRACTAR i DEBATRE:**

### **1.1 Expedient instruït en virtut d'aprovació del Pressupost general municipal per a 2013, bases d'execució, plantilla de personal i annexes.**

Ates que s'ha elaborat l'expedient del Pressupost General d'este Ajuntament corresponent a l'exercici econòmic 2013, així com, les seues Bases d'Execució , la Plantilla de Personal comprensiva de tots els llocs de treball, de conformitat amb el que disposen els articles 168 i 169 del Text Refós de la Llei Reguladora d'Hisendes Locals aprovat per Reial Decret Legislatiu 2/2004 de 5 de març, i l'article 18 del Reial Decret 500/1990, de 20 d'abril, pel qual es desenrotlla el Capítol I del Títol VI de la Llei 39/1988, els annexes i conegut el contingut dels informes del secretari –interventor, entre els que esta l'informe d'Avaluació del Compliment de l'Objectiu d'Estabilitat Pressupostària .

Atès que es dona compte del dictamen favorable de la Comissió informativa Municipal i Especial de Comptes.

Obert el torn d'intervenció l'alcalde dona lectura a la memòria de l'alcaldia que transcrit a la lletra diu:

### **«PRESSUPOST MUNICIPAL / 2013 MEMÒRIA DE L'ALCALDIA**

L'alcalde-president que subscriu, donant compliment a tot allò que es determina en l'article 112 de la Llei 7/85, de Bases de Règim Local, en relació amb l'article 168.1a) del Reial Decret 2/2004, de 5 de març, pel que s'aprova el Text refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals, formula, pel present escrit, la memòria explicativa del seu contingut i de les principals modificacions que el projecte de pressupost introdueix en relació amb el corresponent pressupost de l'exercici anterior, així com de la conveniència i importància, fases d'execució i motius de prioritat de les despeses que conté.

**I.** Quant a la situació econòmica i financera de l'Ajuntament de Simat de la Valldigna continua sent acceptable tot i la difícil situació en la que es troben moltes Entitats Locals i la quantitat d'obres i actuacions que s'han realitzat i s'estan fent.

El pressupost municipal per 2013 té unes previsions inicials d'ingressos i despeses de 2.183.454,75€, amb una disminució respecte del pressupost inicial de 2012 del 22,86% tot i que en l'exercici de 2012 hi havia prevista una inversió de 500.000,00€ per la instal·lació de la gespa artificial en el camp de futbol. Si no es considerara eixa inversió extraordinària la reducció del pressupost seria del 6,30% i respecte al del exercici de 2011 la disminució és del 6,89%.



El Pressupost inicial, en principi, no contempla la realització material de cap préstec ni cap operació puntual de Tresoreria, no obstant si hi ha necessitats de liquiditat per desfases de tresoreria i per tal d'afrontar les operacions inherents a la gestió de l'Ajuntament s'habilitaria el corresponent expedient per la seua tramitació.

El Pressupost per a 2013 esta realitzat en un context on l'ajuntament te aprovat un Pla d'Ajust i on és d'aplicació la LO 2/2012, de 27 d'abril, d'Estabilitat Pressupostaria i Sostenibilitat Financera.

Cal fer constar que en la elaboració d'este pressupost inicial municipal per a 2013 i pel que fa als ingressos directes i les taxes s'ha procurat ser prudent en el sentit de buscar un equilibri entre els drets reconeguts amb la possible disminució de recaptació conseqüència de la anòmala situació econòmica del municipi al haver entrat en crisi les dos Cooperatives Agrícoles que donaven treball a una quantitat significativa de persones .

### **I. Xifres del present Projecte de Pressupost per 2013.**

La xifres que es presenten en este Projecte de Pressupost són les següents:

#### **ESTAT DE DESPESES**

| <u>CAP.</u>                         | <u>DENOMINACIÓ</u>             | <u>EUROS</u>         | <u>% del total</u> |
|-------------------------------------|--------------------------------|----------------------|--------------------|
| A) OPERACIONS CORRENTS              |                                |                      |                    |
| 1                                   | DESPESES DE PERSONAL.....      | 1.081.838,61         | 49,55              |
| %                                   |                                |                      |                    |
| 2                                   | COMPRA BÉNS CORRENTS I SERVEIS | 720.350,00           | 32,99              |
| %                                   |                                |                      |                    |
| 3                                   | DESPESES FINANCERES            | 40.500,00            | 1,85 %             |
| 4                                   | TRANSFERÈNCIES CORRENTS        | 137.431,14           | 6,29 %             |
| B) OPERACIONS DE CAPITAL            |                                |                      |                    |
| 6                                   | INVERSIONS REALS               | 162.825,00           | 7,46 %             |
| 7                                   | TRANSFERÈNCIES DE CAPITAL      | 0,00                 | 0,00 %             |
| 8                                   | ACTIUS FINANCERS               | 10,00                | 0,00 %             |
| 9                                   | PASSIUS FINANCERS              | 40.500,00            | 1,85 %             |
| <b>TOTAL PRESSUPOST DE DESPESES</b> |                                | <b>2.183.454,75€</b> |                    |

#### **ESTAT D'INGRESSOS**

| <u>CAP.</u>              | <u>DENOMINACIÓ</u>       | <u>EUROS</u> |        |
|--------------------------|--------------------------|--------------|--------|
| A) OPERACIONS CORRENTS   |                          |              |        |
| 1                        | IMPOSTOS DIRECTES        | 984.900,00   | 45,11  |
| %                        |                          |              |        |
| 2                        | IMPOSTOS INDIRECTES      | 14.000,00    | 0,64 % |
| 3                        | TAXES I ALTRES INGRESSOS | 529.135,00   |        |
|                          | 24,23%                   |              |        |
| 4                        | TRANSFERÈNCIES CORRENTS  | 590.080,00   | 27,03  |
| %                        |                          |              |        |
| 5                        | INGRESSOS PATRIMONIALS   | 2.100,00     | 0,10 % |
| B) OPERACIONS DE CAPITAL |                          |              |        |

|                                   |                            |                      |        |
|-----------------------------------|----------------------------|----------------------|--------|
| 6                                 | ALIENACIÓ INVERSIONS REALS | 0,00                 | 0,00 % |
| 7                                 | TRANSFERÈNCIES DE CAPITAL  | 63.239,75            | 2,90 % |
| 8                                 | ACTIUS FINANCERS           | 0,00                 | 0,00 % |
| 9                                 | PASSIUS FINANCERS          | 0,00                 | 0,00 % |
| <b>TOTAL PRESSUPOST INGRESSOS</b> |                            | <b>2.183.454,75€</b> |        |

## II. Modificacions essencials del present Projecte.

Cal assenyalar que el pressupost d'este any, com els dels anteriors anys, es presenta d'acord amb l'estructura aprovada per Ordre del Ministeri d'Hisenda EHA/3565/2008, de 3 de desembre, per la que s'aprova l'estructura pressupostària de les Entitats Locals.

Quant a les DESPESES el projecte que es formula no planteja novetats significatives en quant al funcionament ordinari i contempla les obligacions que l'Ajuntament té contraetes i/o preveu contraure al llarg de l'exercici, havent procurat la dotació de tots els serveis, programes i activitats que la Corporació té establerts. Hi ha un increment en algunes partides de despeses, el qual està motivat per la necessitat d'ajustar la consignació a l'increment que eixes despeses han tingut en els darrers anys, assenyalant que també s'ha previst una disminució en les despeses d'altres partides com per exemple, manteniment xarxes, protocol, o comunicacions.

Cal assenyalar que les dotacions per a despeses de personal cobreixen, en principi, les obligacions contraetes en la plantilla municipal. El capítol I "Despeses de personal" presenta una reducció respecte al del exercici anterior d'uns 66.000,00€, el que representa una disminució del 5,80%.

Igualment, hem de fer constar que també s'han consignat pressupostàriament, en les aplicacions pressupostàries, les previsions corresponents als càrrecs electes, els crèdits necessaris per a la dedicació exclusiva de l'alcalde i la parcial de la resta, aprovada pel ple de la Corporació amb data 20 de juny de 2011, així com el conseqüent crèdit de la Seguretat Social i per l'assistència dels regidors a comissions i plens.

En el capítol II "Despeses corrents en bens i serveis" hi ha una reducció respecte al pressupost de 2012, del 9,77%.

Com en els darrers anys, s'incorporen partides per a fer front al funcionament anual de l'Escoleta Infantil Municipal, tant per als sous i seguretat social del personal com per despeses de materials i subministraments.

Igualment estan les partides per fer front a les despeses diverses de Turisme, amb la finalitat de mantenir este sector econòmic i buscar la seua potenciació, però no estan previstos ingressos provinents de subvencions d'esta matèria,

Seguim apostant pel tema de Joventut tant en activitats d'oci, com per a la formació i ocupació dels nostres joves. Així doncs l'idea és mantenir, a jornada parcial, una tècnic que se n'ocupa del recolzament, assessorament i motivació per als i



les joves simaters/es, mantenint un espai per a elles i ells, el Casal Jove, aprofitant i compartint les instal·lacions municipals existents.

S'ha creat una aplicació pressupostària per a fer front al contracte de manteniment del poliesportiu i gestió del servei de restauració.

També s'ha creat l'aplicació pressupostària "172.22796" per netejar la zona cremada per l'incendi de 2010 i que complementarà amb una finançament d'uns 13.000,00€ que aportarà la Fundació de Medi Ambient

El total dels crèdits pressupostaris consignats per operacions corrents i les despeses derivades del funcionament dels serveis existents a l'Ajuntament, poden considerar-se suficients, en principi, per atendre les obligacions exigibles a la Corporació en l'actual situació. Si es decidira algun nou servei caldria dotar-lo pressupostàriament, així com si se'n incrementaria algun altre.

En resum, s'ha ajustat al màxim la despesa i negociant a la baixa cadascuna de les obligacions que té l'Ajuntament per a donar els serveis pertinents als veïns de Simat.

En relació als INGRESSOS hem d'assenyalar que s'han plasmat en el pressupost, les variacions derivades de les modificacions de les Ordenances fiscals i que són les següents:

#### 1 Impost de béns immobles, de naturalesa urbana.

Es manté l'increment degut a l'aplicació de l'article 8 del Reial Decret Llei 20/2011, de 30 de desembre, de mesures urgents en matèria pressupostària, tributària i financera per a la correcció del dèficit públic. Per tant es manté el mateix tipus aplicable que en 2012, que representa un increment del 10% sobre el de 2011 per estar dins del grup de municipis que han estat objecte d'un procediment de valoració col·lectiva de caràcter general per a bens immobles urbans com conseqüència d'una ponència de valors total aprovada amb anterioritat a l'any 2002, com és el cas del nostre municipi que és de 2001.

#### 2 Taxa de recollida de fem.

S'ha disminuït l'aplicació pressupostària corresponent a la taxa de recollida de fem com a conseqüència de la modificació a la baixa de les tarifes a aplicar.

En quan al ingressos del capítol III " Taxes, Preus Públics i Altres ingressos" cal destacar que als darrers exercicis comptables venien produint-se uns ingressos importants que de forma extraordinària estaven liquidant-se i recaptant-se com a conseqüència del procediments dels expedients paralizadors i sancionadors d'edificacions en el terme municipal, procediments dels quals, el ple de l'Ajuntament és coneixedor i conforme. Des de l'exercici 2008 els ingressos d'este tipus han minvat substancialment, i en conseqüència la previsió per 2013 és sols de 2.000€ .

En quant a la participació en el Tributs de l'Estat, d'acord amb les previsions contemplades al projecte de pressupostos generals de l'estat per 2013 i de la informació que facilita la FEMP, s'ha previst un increment d'un 7% sobre les entregues a compte mensuals derivades del pressupost de 2012, on s'inclou la possible

liquidació positiva de la Participació de Tributs de l'Estat (PTE) de 2011 que ve anunciant-se a través de la FEMP i que s'estima per a este ajuntament en uns 10.000,00€.

En quan a les devolucions per la liquidació negativa de 2008, que muntava 50.774,75€ i la liquidació negativa de 2009, que pujava 86.480,01€, i s'ha previst les seues devolucions en 10 anys, d'acord amb el que s'establí a la Llei 2/2012 de Pressupostos Generals de l'estat per 2012.

Les xifres comparatives de les despeses entre el projecte de pressupost per l'exercici 2013 i el de 2012 estan al document comparatiu que consta a l'expedient.

### **És de destacar en relació als ingressos:**

1. En quant al capítol I, que inclou els ingressos per impostos directes, s'ha disminuït lleugerament la previsió dels ingressos pel padró d'urbana donada la reducció en el percentatge de recaptació i mantenint l'adaptació al RDL 20/2011, de 30 de desembre, pel que s'incrementa el tipus aplicable, en este municipi, en un 10%. S'ha produït una xicoteta disminució en les aplicacions de l'IVTM i IAE.

2. En quant al capítol II, s'ha disminuït la quantitat d'ingressos en conceptes de impostos indirectes (ICIO) respecte l'any 2012 en correspondència, no sols a l'estat d'execució d'eixe exercici, sinó tenint en compte les dèbils previsions futures en este sector.

3. Pel que fa el capítol III, que inclou les taxes, els preus públics i altres ingressos, s'han produït les següents modificacions front a les previsions inicials de 2012:

3.1. S'ha previst una lleugera modificació a la baixa de l'aplicació de la taxa pel servei d'abastiment d'aigua potable per la modificació de l'ordenança i per qüestions recaptatòries donada la situació econòmica.

3.2. S'ha previst una modificació a la baixa de l'aplicació de la taxa del clavegueram, donada la baixada de l'ordenança fiscal reguladora que este any ja en afecta en els dos semestres de cobrament.

3.3. S'ha previst una disminució a la baixa de l'aplicació de l'Escoleta Municipal donada l'execució de exercici anterior i la previsió de menor nombre d'alumnes.

4. En quant al capítol IV, que inclou les transferències corrents estan, entre d'altres, les previsions següents:

4.1. S'ha adequat la previsió en l'aplicació del Fons Nacional de Cooperació, per la participació dels municipis en els tributs de l'Estat, a la normativa actualment aplicable. També està l'aportació de la Generalitat per a l'escolarització en els centres d'Educació Infantil de titularitat municipal, inferior a la de 2012, i per a la pròrroga de la contractació de l'Agent d'Ocupació i Desenvolupament Local. No hi ha aportacions previstes de la Generalitat per a turisme.



4.2. S'arreplega la consignació inicial simbòlica (10.00 €), en ingressos i en despeses de diferents ajudes que hores d'ara no estan sol·licitades ni per tant aprovades en el moment de redactar el projecte de pressupost: PAMER, EMCORP, INEM i Salari Jove.

5. En el capítol V s'ha produït una modificació, a la baixa, en les previsions respecte a la del 2012, on sols es contemplen els ingressos per interessos en comptes corrents, arrendament béns immobles i la concessió del bar jubilats.

6. En quant al capítol VI, no es preveuen ingressos per a l'alienació d'inversions reials i que podrien incorporar-se al pressupost, si és el cas.

7. En el capítol VII de Transferències de Capital del pressupost d'ingressos sols s'ha incorporat la subvenció sistemàtiques de la Diputació provincial per al PPOS de 2013 i per finançar els projectes tècnics.

8. No hi ha cap previsió per al capítol VIII, ja que no està previst cap venda d'actius financers ni reintegrament de préstecs concedits, ni dipòsits i fiances constituïdes per l'entitat local.

9. Al capítol IX, Passiu financer, no hi ha previst la realització de cap préstec.

#### **És de destacar en relació a les despeses:**

1. Com en l'any 2012 estan els ajustos, en més i en menys, en els diferents conceptes de despeses. Cal assenyalar que en despeses de personal hi ha un disminució inicial respecte a l'any de 2010 degut a la retallada de sou de part del personal establerta en el Reial Decret Llei 8/2010 i en la Llei de Pressupostos per al 2011, encara que s'ha produït un augment de l'aplicació que recull les retribucions dels funcionaris del grup C1, front a la disminució de l'aplicació de les retribucions dels funcionaris del grup C2, pel canvi de grup de dos dels funcionaris al grup C1, mitjançant el sistema de promoció interna que es va produir en 2010.

2. A nivell de classificació de les partides es manté el desglossament més exhaustiu que s'ha produït en despeses com, Telèfons i comunicacions, Energia Elèctrica, Manteniment d'edificis municipals i Serveis externs d'empreses. Inclús en alguns cassos s'ha augmentat més encara.

3. S'ha mantés l'import de l'aplicació del servei de recollida de fem, degut a l'adjudicació del servei, actualitzat pel IPC.

4. També cal mencionar la previsió de l'aplicació que inclou les aportacions a les Mancomunitats de Municipis ( La Safor i de la Vall d'igna). I s'ha mantes pràcticament les subvencions a les associacions de Simat.

5. Les inversions es detallen al quadre d'inversions, on es desglossa el contingut previst per a cadascuna d'elles. però cal assenyalar:

a) Es preveu consignació per a l'obra que s'inclourà en el PPOS 2013 per import de 66.305,00 €, on està prevista l'obra i les despeses d'honoraris de redacció de projecte i altres. Per a eixa inversió està prevista la subvenció que anualment estableix la Diputació de València per als municipis de la província.

b) Es preveuen inversions per al Pla de Camins Rurals per import inicial de 5.000,00€.

c) Es preveu una inversió en Renovació de la Xarxa d'aigua, clavegueram i dipòsit d'aigua per import de 75.000,00 €, que s'incrementarà, si escau, durant la gestió del pressupost de 2013.

Resumint el pressupost per a 2013 presenta els canvis significatius respecte als pressupostos d'anys anteriors així com respecte al desglossament de les despeses, de tal forma que hi ha una major precisió per àrees de gestió, encara que es preveuen els crèdits necessaris per fer front a les despeses corrents, no obstant això s'ha produït una reducció del gasto en partides significatives. Les xifres s'han adequat a la previsió del Pla d'Ajust i ha estat producte de la responsabilitat i austeritat de l'equip de govern

En tal estat, esta Alcaldia eleva a la Corporació Municipal el Projecte de Pressupost per a l'exercici 2013, per a la seua discussió i aprovació definitiva, sense perjudici dels terminis legalment previstos per a l'exposició pública.

Simat de la Valldigna, desembre de 2012. L'alcalde.»

-----  
Sent les 20,20 hores s'incorpora a la sessió la regidora Maria Dominique Saneleuterio Brines.

-----  
A continuació el portaveu del GMS-PSOE, David Mogort manifesta primer que res que vol demanar disculpes per no assistir ahir a la comissió informativa. Si hi ha algun malentès en la seua intervenció demana excuses. En quan als números del pressupost son difícils d'interpretar en detall, així que a grosso modo manifesta que els ingressos han baixat, estem en un moment complicat, el ingressos no entren donada la situació econòmica i compren algunes decisions i altres no les comparteixen. S'han baixat les partides de benestar social- un 25%-, el menjar a casa, el manteniment del Col·legi públic, les ajudes a llibres –de 5400€ a 1000€-, l'esport també el futbol base. I en quan a l'agricultura ja sabem que esta malalta i es passa a zero. Entén que deuria de potenciar-se la recaptació –reconeix que és un tema repetitiu-, però hi haurà que donar facilitat per pagar. Considera que no és el moment de comprar terrenys (per la partida del calvari) i en este pressupost no anem a potenciar el turisme. Respecte a que es diu que es baixen les taxes, és més bé una cosa simbòlica, potser una declaració d'intencions i una mesura més populista que efectiva, estem parlant de baixar molt poquet i la situació anirà a pitjor. En moments difícils és quan menys s'ha de baixar en serveis socials i és el que s'ha fet. Pel que fa la gespa sols d'interessos s'han previst pagar 14.000€/any i si contem tots els interessos que cal pagar l'ajuntament destinarà 3000 i pico euros al mes, a part les amortitzacions de capital. I com he dit abans la cosa pot tendir a empitjorar, la recaptació baixa i potser preocupant. Per tot això no votarem a favor.

Respecte al bar del jubilats s'ha posat que el contractista ha de pagar el 50% de la despesa de llum i considera que l'ajuntament deuria de pagar el 100%, els jubilats ajuden a les famílies i tenen que estirar la pensió que sols ser de entre 500 i 600€ al mes, i quan van al bar han de fer poc de gasto i el bar no s'ha de mirar com un negoci sinó com un





servici a unes persones que hui es mereixen això i mes, considera que la partida deuria cobrir el 100% del consum de la llum a càrrec de l'ajuntament.

El regidor Victor Mansanet considera que el pressupost continua sent continuista, com els dels altres anys i amb poca imaginació. Per pal·liar la difícil situació i lamentable en la que estem deuria fer-se més esforç per aplicar mesures, aprovades ja per esta Corporació, com son els pressupostos participatius, que per cert no s'ha aplicat mai. Dels 8.800 municipis que hi ha, fins 2012 sols 12 pobles havien aprovat pressupostos participatius. Fa dos legislatures que es va aprovar i, no vol dir això que si s'hagueren fet participatius haguera funcionat de forma diferent, però no sols és un declaració d'intencions sinó també de decisions que afecten a un poble. Respecte al pressupost per 2013 que es presenta no s'ha tingut en compte cap partida per ocupació. S'han enfonsat les dos cooperatives i no he vist cap iniciativa per promoure ocupació o pal·liar esta situació. En quan a la reducció de les taxes algunes famílies ho agrairan però això no soluciona el problema gros. No s'ha modificat la llei de finançament dels ajuntaments i aquí hi ha un pacte PP i PSOE. La política tributaria actual no afavoreix el que menys té, el nivell de renda no és un factor principal. L'IBI és un gravamen on no es bonifiquen els mes desfavorits, sols per pensionistes i les famílies nombroses i no es te en compte la capacitat econòmica i patrimonial per a que es contribuísca de forma justa. En este pressupost es veu que es minvem les subvencions de la GV en sectors com l'educació, la joventut el turisme. Manifesta que al seu grup, EUPV, li preocupen moltíssim les aportacions econòmiques a les dos mancomunitats. En l'anterior legislatura vaig proposar que eixirem de la mancomunitat de la Vall d'Urgell donat que els beneficis socials que rebíem eren nuls. No cal estar en 2 mancomunitats. Cal estar sols en una i que siga la que ens aporte serveis. En este pressupost no hi ha inversions en el cementeri, ni per a l'ampliació ni per a un pàrquing. Mai s'ha contemplat i això que el cementiri de Simat és l'únic de per ací que no en te. Minven les aportacions en educació, en cursos de formació, ridícules les ajudes a l'agricultura, este poble esta en bancarrota agrícola al menys a curt i mitjà termini. L'índex d'ocupació se Simat és precari, estem en el 23,8% de desocupació, uns dels pobles amb l'índex mes alt d'atur de la comarca. Cal valorar que el pressupost s'adeque a la normativa legal i tècnica comptable de les despeses. Des de una posició critica però constructiva espere que des dels pressupostos i amb mes temps es puguen millorar i no en dos dies i a correuita fer uns pressupostos. La posició del seu grup serà la d'abstenció.

La regidora Agustina Brines manifesta que fa 24 hores que coneguem el desglossament dels pressupostos i s'ens han explicat, encara que tenim les dades des del cap de setmana. Respecte a l'adquisició de terrenys considera que ara no és el moment, no és urgent i si és una zona dotacional és pot fer una permuta, a més seria sols per a jardí. És una inversió que no és prioritària, en el PGOU es pot plantejar una permuta i que no ens coste diners. Tenim en compte esta inversió i les despeses en interessos dels préstec que hem fet perquè no ens paguen hi ha una quantitat de diners que no es destina a altres coses més prioritàries. Recorda la qüestió del minitriquet que era una petició que es va fer per sectors del municipi. Afegeix que no s'ha fet cap tipus de bonificació en l'increment del 10% de l'IBI que el Govern va pujar l'any passat. Hi ha diners per a invertir i no per a bonificar. Manifesta que hi ha gent que esta sent ajudada per la família i recorda que el Consell de Benestar Social deuria detectar estes situacions precàries. No vol ser molt pessimista i espere que 2013 no siga més greu que 2012, però en benestar social sols hi ha 3000€, es veritat que existeix Càritas i la Creu Roja però l'ajuntament hauria de tindre una partida per a situacions d'emergència i per ajudar a eixes associacions. Al pressupost no hi ha cap Pla d'Ocupació, sols partides obertes esperant subvencions no hi

ha aportacions municipals. Comenta que es repasse la situació de la partida de l'escoleta hi ha una baixada significativa de la previsió pressupostaria. Considera una disminució elevada la consignació de la partida per a llibres i no hi ha cap assignació per a promoció econòmica. Respecte a la mancomunitat de la Valldigna, seria mancomunar per alguna cosa que tinga viabilitat futura i també viabilitat econòmica, es podria contactar amb la universitat per a col·laborar. Considera que hi ha que canviar de sistema productiu, i la seua proposta seria invertir en formació per a joves, en escola d'adults. També considera que la baixada de taxes es una qüestió populista mes que resoldre problemes de la gent.

El regidor Joan Serra manifesta que al pressupost li falta debat, es va presentar sense temps per estudiar-lo, sensatament pensava que com no anava estar aprovat definitivament abans de final d'any es podria debatre amb més temps. Considera que el "rodillo" fa molt de mal, tant dels xicotets com del grups grans poden eixir propostes interessants. La memòria es molt curta, ja diguem que anem a invertir i després no s'inverteix, en 2012 no s'han invertit el 120.000€, es posa i després s'oblida, això és molt "light", es de suposar que enguany serà igual. En cap moment s'ha plantejat el fer un projecte. Tots volem el millor per al poble i els projectes es poden discutir o millorar. El pressupost es la ruta principal per on va anar la corporació en eixe any i per això cal debatre, es pot coincidir o no i al final decidir. Fan falta ingressos i destinar-los a fer projectes, i no vesc una despesa que diga "Contractar a un redactor del PGOU", no esta plasmat al pressupost i la Diputació no ha destinat res este any, tots treballem en diners per davant i això és una partida important. En quan a l'IBI este municipi per la seua situació no necessitava pujar-lo un 10% excepte si es volia per fer obres faraòniques. Es un incompliment del PP quan va dir que no anava a pujar els impostos i no es fa. A mes en el pressupost d'ingressos en les mateixes cases es rebaixa un poc les previsions, hi ha habitatges que cal regularitzar perquè tots paguen. Esta el tema de les Foies ja ho vaig comentar en el debat de la taxa del fem, estan identificades, se que administrativament no es pot dir: demà a pagar, però cal estar en eixa lluita. Les 194 habitatges de les Foies no estan pagant els seus tributs i si pagaren tots "aliviaríem" els que paguen, en els ingressos van lligats l'IBI, el fem i l'aigua i son tributs que deurien pagar com tots. La taxa del fem ha baixat parcialment, en determinats trams i es molt reduïda, ja vorem si arriba a 1000€. I també depèn de les condicions del contracte de l'arreglada del fem. Explica el contingut del contracte i les condicions. En eixa taxa com en la del aigua hi ha un desfase, te que ajustar-se, si no que es facen el números com cal. I els ingressos per q que es volen?, per pagar els interessos del préstec de la gespa? Res per ocupació, per formació, per esport, per joventut ni per educació. I respecte a l'esport cal fer un plantejament global i l'ajuntament ha de fer-lo, ací hi ha discriminació entre uns esport a altres i entre els esport per a xics i per a les xiques. A mes ja estem en hivern i en l'escola tindran que anar en mantes i s'estarà per baix de la temperatura legal, nosaltres invertirem en l'escola. En este pressupost la inversió que hi ha es zero, supose que es demanarà a la Conselleria. Minven els ingressos de les plaques fotovoltaïques per una mala gestió es van reduir la potència a instal·lar i la Conselleria deu fer el que li toca i que pague a l'ajuntament és una manera de recaptar. Un tema important és la participació, la planificació, l'Agenda 21, ahi es deia el que es creia, els resultats potser no eren els òptims per les circumstàncies i ara estem esperant que vinga el mana en forma d'un camp de golf o d'urbanització. En el pressupost no hi res per a cursos de formació i poden ser gratuïts, es necessari que s'en facen, el pilar mes delicat és el tema del treball i encara es pot reconsiderar el destinar 12500€ per l'adquisició de terrenys i que es faça un



pla d'ocupació per donar treball. Te que haver previsió i destinar pressupost a educació, joventut, esport per a tots, formació i treball.

Es fan un comentaris entre el regidor i l'alcalde sobre aportacions a una «confraria.»

L'alcalde en relació al que ha pregunta els regidor del PSOE sobre la reducció en el llibres de text contesta que el que s'ha fet es mirar l'estat d'execució d'este any 2012 i posar el mateix que s'ha gastat enguany, l'escola ha plantejat a qui es devia ajudar, no volem que siga un bono-voto, sols pagar a la gent realment necessità i es diu des de l'escola. En quan al terrenys del Calvari el que hi ha al pressupost son previsions que tenen que vore amb l'urbanisme. Es farà una reunió amb les propietaris i ja es decidirà que es fa. Cal regular la situació d'eixa zona i ara esta pagant-se un IBI alt. Respecte a que la reducció de les taxes és simbòlica i populista s'ha d dir que sols s'ha volgut regularitzar les taxes al que s'està pagant. En quan a la despesa de llum al bar dels jubilats, sabeu que els pressupostos estan molt ajustats no es fàcil tancar-los, i s'ha fet per donar un servici al poble i no s'ha tirat " en pólvora de rei". Cadascú te la seua opinió dels pressupostos.

L'alcalde, respecte a la qüestió de l'ocupació que s'ha plantejat pels portaveus, contesta que seria important que hi haguera treball, el problema és que al pressupost no hi ha euros per això, tant de bo poguérem contractar. En quan a que tots paguen els impostos estem fent tot el possible perquè el que tinga que pagar que pague, ja siga l'aigua o l'IBI, estem treballant en això. En quan a inversions en el CP Vall d'Urga no és cert que l'ajuntament no ha invertit, s'ha gastat més de 8.000 € en totes les reixes de la tanca, s'ha fet la la fase després es farà una segona i la despesa estarà sobre els 12.000 €. Respecte de les inversions en aigua potable, en el pressupost de 2012 hi havia 120.000 € (90.000 inicialment més 30.000 en una modificació de crèdits), es fa el gasto quan hi ha liquidat per tal de pagar als obrers prompte. Respecte a que cal tenir projectes en l'aigua, estem intentant llevar-li fugues al dipòsit i per això cal arreglar-lo, hem demanat pressupost a tres empreses. Volem fer un dipòsit gran i això caldria mirar-ho. També està previst actuar en el carrer del Toro, sabeu que és un carrer que està molt deteriorat, les canonades estan altes i en fer l'obra aprofitaríem per llevar les barreres arquitectòniques ja que allí viu molta gent major. Però volem fer l'actuació quan la pugem pagar. Respecte a les mancomunitats si que es de veres que des de la Vall d'Urga s'esta mirant el poder donar servicis. Estem duplicant les despeses al estar en les 2 mancomunitats. Els alcaldes ho hem parlat, també amb el secretari de la mancomunitat a vore quines coses podem fer. Hem de valorar els serveis i decidir si ens quedem en una, els servies de la Safor són caríssims. Ara ens han donat les liquidacions de servicis de l'any 2010 i 2011. Hem de vore quin cost tindrien i després sospesar-ho si valorar eixir d'una i quedar-se en l'altra. Este 2013, potser un any de transició.

La regidora pregunta sobre la diferencia entre les partides de manteniment i reparacions dels aigua i la del serveis de manteniment, quina es la de l'empresa que tenim contracta i l'altra.

L'alcalde explica la diferencia entre les dos partides i que son conceptes diferents, una és per al contracte, el mateix que tenia, i l'altra és per les reparacions de fuges i treballs que es fan a la xarxa. Informa que el contracte esta pròxim a finalitzar-se i anem a convidar a tres empreses per tal de fer-ne un nou.

La regidora en relació a l'aparcament del cementeri li comenta que hi ha un veí que li va oferir a ella un terreny per a eixe servei però com estava acabant-se la legislatura li va dir que parlarà amb el nou alcalde i me conta que t'ho oferirà si no t'ho ha ofert ja. Es comenta la qüestió i l'alcalde diu que es mirarà.

El regidor Victor Mansanet manifesta que l'alcalde ha dit una cosa que es contradiu amb el que vas dir ahir en la comissió i es refereix a la documentació de l'Església sobre el Calvari. L'alcalde aclareix la informació que consta en l'ajuntament i és un certificat de l'arquebisbat que es va passar pel Registre de la Propietat en l'any 1980. Es fan uns comentaris al respecte sobre els terrenys que hi ha al Calvari. L'alcalde diu que hi ha una barreja de propietaris que caldrà solucionar.

El regidor Alvaro Almiñana comenta que s'ha donat compte que, respecte a les despeses en l'escoleta, en la previsió de la SS si que hi ha una quantitat igual que l'any anterior i en canvi hi ha una disminució en la partida dels sous. Caldria comprovar les xifres.

El regidor Joan Serra fa un comentari sobre el llistat comparatiu de 2012 i 2013 en el pressupost de despeses. Es manifesta que es mirarà i s'enviarà el document definitiu.

Després de debatut amplament este assumpte i vista la proposta de l'alcaldia que transcrita a la lletra diu:

### «PROPOSTA DE L'ALCALDIA

Elaborat el pressupost d'este Ajuntament corresponent al exercici 2013 i la documentació complementària, les Bases d'Execució, la Plantilla de Personal comprensiva de tots els llocs de treball i annexs.

Atesa la memòria de l'Alcaldia on es dona compte del contingut del projecte de pressupost per a l'exercici 2013, tot explicant les seues variacions respecte del anteriors.

Atès el que estableix el RDL 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el Text Refós de la LRHL i la Llei Organica 2/2012, de 27 d'abril, sobre Estabilitat pressupostària i Sostenibilitat Financera (LOEPSF)

Atesos els informes que consten en l'expedient.

Esta Alcaldia **PROPOSA:**

**Primer.** Aprovar el límit de gasto no financer i la regla de gasto que consta a l'expedient.

**Segon:** Aprovar el Pressupost General per a l'exercici 2013, les Bases d'Execució d'aquest, que fixa les despeses i els ingressos en les xifres que, per capítols, s'expressen seguidament:

### ESTAT DE DESPESES

| CAP.                   | DENOMINACIÓ | EUROS |
|------------------------|-------------|-------|
| A) OPERACIONS CORRENTS |             |       |



|  |                                     |                      |
|--|-------------------------------------|----------------------|
| 1  | DESPESES DE PERSONAL.....           | 1.081.838,61         |
| 2  | COMPRA BÉNS CORRENTS I SERVEIS..... | 720.350,00           |
| 3  | DESPESES FINANCERES.....            | 40.500,00            |
| 4  | TRANSFERÈNCIES CORRENTS .....       | 137.431,14           |
| <b>B) OPERACIONS DE CAPITAL</b>          |                                     |                      |
| 6  | INVERSIONS REALS.....               | 162.825,00           |
| 7  | TRANSFERÈNCIES DE CAPITAL.....      | 0,00                 |
| 8  | ACTIUS FINANCERS.....               | 10,00                |
| 9  | PASSIUS FINANCERS.....              | 40.500,00            |
| <b>TOTAL PRESSUPOST DE DESPESES.....</b> |                                     | <b>2.183.454,75€</b> |

**ESTAT D'INGRESSOS**

| CAP.                                   | DENOMINACIÓ                     | EUROS                |
|--|---------------------------------|----------------------|
| <b>A) OPERACIONS CORRENTS</b>          |                                 |                      |
| 1                                      | IMPOSTOS DIRECTES.....          | 984.900,00           |
| 2                                      | IMPOSTOS INDIRECTES.....        | 14.000,00            |
| 3                                      | TAXES I ALTRES INGRESSOS.....   | 529.135,00           |
| 4                                      | TRANSFERÈNCIES CORRENTS.....    | 590.080,00           |
| 5                                      | INGRESSOS PATRIMONIALS.....     | 2.100,00             |
| <b>B) OPERACIONS DE CAPITAL</b>        |                                 |                      |
| 6                                      | ALIENACIÓ INVERSIONS REALS..... | 0,00                 |
| 7                                      | TRANSFERÈNCIES DE CAPITAL.....  | 63.239,75            |
| 8                                      | ACTIUS FINANCERS.....           | 0                    |
| 9                                      | PASSIUS FINANCERS.....          | 0,00                 |
| <b>TOTAL PRESSUPOST INGRESSOS.....</b> |                                 | <b>2.183.454,75€</b> |

Tercer. Aprovar la plantilla de personal, següent.

**PLANTILLA DE PERSONAL-2013**

**Núm.** Número del lloc de treball a la plantilla.

**Nom.** Nombre de llocs de treball d'eixe tipus.

**1.** Percentatge de dedicació/ocupació a l'Ajuntament.

**2.** Grup/Nivell de titulació.

**CD .** Nivell de Complement de Destinació.

**CDA .** Nivell de Complement de Destinació, per assimilació (laborals).

**Personal funcionari:**

| Núm.  | Nom. | Lloc de treball           | 1    | 2  | CD | Observacions                  |
|-------|------|---------------------------|------|----|----|-------------------------------|
| 1     | 1    | Secretari- Interventor    | 100% | A1 | 28 | Habilitat nacional. Ocupat    |
| 2     | 1    | Tècnic de Gestió          | 100% | A2 | 23 | Vacant                        |
| 3-6   | 4    | Administratiu             | 100% | C1 | 19 | Ocupats                       |
| 7     | 1    | Auxiliar Administratiu    | 100% | C2 | 18 | Ocupat                        |
| 8     | 1    | Auxiliar Administratiu    | 100% | C2 | 14 | Vacant                        |
| 9     | 1    | Oficial Cap de la Policia | 100% | C1 | 22 | Vacant                        |
| 10    | 1    | Agent PL-Cap del CPL      | 100% | C1 | 22 | Ocupat (de forma provisional) |
| 11-15 | 5    | Agent de Policia Local    | 100% | C1 | 16 | 4 Ocupats, 1 interí           |
| 16    | 1    | Auxiliar de Policia Local | 100% | C1 | 16 | Ocupat. A extingir.           |

|    |   |                   |      |    |    |        |
|----|---|-------------------|------|----|----|--------|
| 17 | 1 | Arquitecte Tècnic | 70%  | A2 | 26 | Ocupat |
| 18 | 1 | Bibliotecari      | 100% | C1 | 20 | Ocupat |

### **Personal laboral:**

| Núm.  | Nom | Lloc de treball                        | 1    | 2   | CDa | Observacions |
|-------|-----|--|------|-----|-----|--------------|
| 19    | 1   | Encarregat brigada                     | 100% | C1  | 18  | Ocupat       |
| 20-21 | 3   | Agent brigada                          | 100% | A.P | 9   | Ocupats      |
| 22    | 1   | Agent brigada - Enc. Cementeri         | 100% | A.P | 9   | Ocupat       |
| 23    | 1   | Encarregat Poliesportiu                | 100% | A.P | 9   | Ocupat       |
| 24    | 2   | Personal usos múltiples                | 100% | A.P | 10  | Ocupat       |
| 25-27 | 3   | Netejadors/es                          | 100% | A.P | 8   | Ocupats      |
| 28    | 1   | Neteja viària                          | 100% | A.P | 9   | Vacant       |
| 29    | 1   | Agent de Desenvolupament Local         | 100% | A.P | —   | Ocupat       |
| 30    | 1   | Directora Escoleta Municipal Infantil  | 100% | A.P | —   | Ocupat       |
| 31-33 | 3   | Tècnics superiors en Educació Infantil | 100% | A.P | —   | Ocupats      |

### **Personal eventual: No hi ha**

**Quart.** Exposar al públic el Pressupost , les bases d'execució i la plantilla de personal inicialment aprovats per mitjà d'anunci al tauler d'anuncis de l'Ajuntament i al Butlletí Oficial de la Província, amb un termini de quinze dies hàbils, comptadors des del següent a la publicació de l'anunci al Butlletí Oficial de la Província, durant els quals s'admetran reclamacions i suggeriments, de conformitat amb el que es disposa en l'article 150.1 de la Llei 39/88, Reguladora de les Hisendes Locals. En el supòsit que no se'n presente cap, el Pressupost es considerarà definitivament aprovat sense necessitat d'un nou acord.

### **Quint.**

Autoritzar l'alcalde per a tot allò que resulte necessari per a donar compliment, íntegrament a este acord.

### **Sisé**

Remetre còpia a l'Administració de l'Estat així com a l'òrgan corresponent de la Generalitat Valenciana.

Simat de la Valldigna, desembre de 2012.L'alcalde»

Finalitzades les intervencions, i vist el dictamen favorable de la comissió informativa, el Ple de l'Ajuntament per **SIS (6) VOTS A FAVOR** (6 PP), **DOS (2) VOTS EN CONTRA**(1 Bloc-COMPROMÍS i l ERPV ) i **TRES (3) ABSTENCIONS** (2 Grup Socialista –PSOE i l EUPV ) acorda:

**Primer.** Aprovar el límit de gasto no financer i la regla de gasto que consta a l'expedient.



**Segon:** Aprovar el Pressupost General per a l'exercici 2013, les Bases d'Execució d'aquest, que fixa les despeses i els ingressos en les xifres que, per capítols, s'expressen seguidament:

### ESTAT DE DESPESES

| CAP.                                     | DENOMINACIÓ                         | EUROS                |
|--|-------------------------------------|----------------------|
| A) OPERACIONS CORRENTS                   |                                     |                      |
| 1  | DESPESES DE PERSONAL.....           | 1.081.838,61         |
| 2  | COMPRA BÉNS CORRENTS I SERVEIS..... | 720.350,00           |
| 3  | DESPESES FINANCERES.....            | 40.500,00            |
| 4  | TRANSFERÈNCIES CORRENTS .....       | 137.431,14           |
| B) OPERACIONS DE CAPITAL                 |                                     |                      |
| 6  | INVERSIONS REALS.....               | 162.825,00           |
| 7  | TRANSFERÈNCIES DE CAPITAL.....      | 0,00                 |
| 8  | ACTIUS FINANCERS.....               | 10,00                |
| 9  | PASSIUS FINANCERS.....              | 40.500,00            |
| <b>TOTAL PRESSUPOST DE DESPESES.....</b> |                                     | <b>2.183.454,75€</b> |

### ESTAT D'INGRESSOS

| CAP.                                   | DENOMINACIÓ                     | EUROS                |
|--|---------------------------------|----------------------|
| A) OPERACIONS CORRENTS                 |                                 |                      |
| 1                                      | IMPOSTOS DIRECTES.....          | 984.900,00           |
| 2                                      | IMPOSTOS INDIRECTES.....        | 14.000,00            |
| 3                                      | TAXES I ALTRES INGRESSOS.....   | 529.135,00           |
| 4                                      | TRANSFERÈNCIES CORRENTS.....    | 590.080,00           |
| 5                                      | INGRESSOS PATRIMONIALS.....     | 2.100,00             |
| B) OPERACIONS DE CAPITAL               |                                 |                      |
| 6                                      | ALIENACIÓ INVERSIONS REALS..... | 0,00                 |
| 7                                      | TRANSFERÈNCIES DE CAPITAL.....  | 63.239,75            |
| 8                                      | ACTIUS FINANCERS.....           | 0                    |
| 9                                      | PASSIUS FINANCERS.....          | 0,00                 |
| <b>TOTAL PRESSUPOST INGRESSOS.....</b> |                                 | <b>2.183.454,75€</b> |

**Tercer.** Aprovar la plantilla de personal, següent.

### PLANTILLA DE PERSONAL-2013

**Núm.** Número del lloc de treball a la plantilla.

**Nom.** Nombre de llocs de treball d'eixe tipus.

**1.** Percentatge de dedicació/ocupació a l'Ajuntament.

**2.** Grup/Nivell de titulació.

**CD .** Nivell de Complement de Destinació.

**CDA .** Nivell de Complement de Destinació, per assimilació (laborals).

#### Personal funcionari:

| Núm. | Nom. | Lloc de treball | 1 | 2 | CD | Observacions |
|------|------|-----------------|---|---|----|--------------|
|------|------|-----------------|---|---|----|--------------|

|       |   |                           |      |    |    |                               |
|-------|---|---------------------------|------|----|----|-------------------------------|
| 1     | 1 | Secretari- Interventor    | 100% | A1 | 28 | Habilitat nacional. Ocupat    |
| 2     | 1 | Tècnic de Gestió          | 100% | A2 | 23 | Vacant                        |
| 3-6   | 4 | Administratiu             | 100% | C1 | 19 | Ocupats                       |
| 7     | 1 | Auxiliar Administratiu    | 100% | C2 | 18 | Ocupat                        |
| 8     | 1 | Auxiliar Administratiu    | 100% | C2 | 14 | Vacant                        |
| 9     | 1 | Oficial Cap de la Policia | 100% | C1 | 22 | Vacant                        |
| 10    | 1 | Agent PL-Cap del CPL      | 100% | C1 | 22 | Ocupat (de forma provisional) |
| 11-15 | 5 | Agent de Policia Local    | 100% | C1 | 16 | 4 Ocupats, 1 interí           |
| 16    | 1 | Auxiliar de Policia Local | 100% | C1 | 16 | Ocupat. A extingir.           |
| 17    | 1 | Arquitecte Tècnic         | 70%  | A2 | 26 | Ocupat                        |
| 18    | 1 | Bibliotecari              | 100% | C1 | 20 | Ocupat                        |

### **Personal laboral:**

| Núm.  | Nom | Lloc de treball                        | 1    | 2   | CDa | Observacions |
|-------|-----|--|------|-----|-----|--------------|
| 19    | 1   | Encarregat brigada                     | 100% | C1  | 18  | Ocupat       |
| 20-21 | 3   | Agent brigada                          | 100% | A.P | 9   | Ocupats      |
| 22    | 1   | Agent brigada - Enc. Cementeri         | 100% | A.P | 9   | Ocupat       |
| 23    | 1   | Encarregat Poliesportiu                | 100% | A.P | 9   | Ocupat       |
| 24    | 2   | Personal usos múltiples                | 100% | A.P | 10  | Ocupat       |
| 25-27 | 3   | Netejadors/es                          | 100% | A.P | 8   | Ocupats      |
| 28    | 1   | Neteja viària                          | 100% | A.P | 9   | Vacant       |
| 29    | 1   | Agent de Desenvolupament Local         | 100% | A.P | —   | Ocupat       |
| 30    | 1   | Directora Escoleta Municipal Infantil  | 100% | A.P | —   | Ocupat       |
| 31-33 | 3   | Tècnics superiors en Educació Infantil | 100% | A.P | —   | Ocupats      |

### **Personal eventual: No hi ha**

**Quart.** Exposar al públic el Pressupost , les bases d'execució i la plantilla de personal inicialment aprovats per mitjà d'anunci al tauler d'anuncis de l'Ajuntament i al Butlletí Oficial de la Província, amb un termini de quinze dies hàbils, comptadors des del següent a la publicació de l'anunci al Butlletí Oficial de la Província, durant els quals s'admetran reclamacions i suggeriments, de conformitat amb el que es disposa en l'article 150.1 de la Llei 39/88, Reguladora de les Hisendes Locals. En el supòsit que no se'n presente cap, el Pressupost es considerarà definitivament aprovat sense necessitat d'un nou acord.

**Quint.** Autoritzar l'alcalde per a tot allò que resulte necessari per a donar compliment, íntegrament a este acord.

**Sisè.** Remetre còpia a l'Administració de l'Estat així com a l'òrgan corresponent de la Generalitat Valenciana

## **I.2. Donar compte de Decrets Alcaldia fins el 30 de setembre de 2012**





Es dona compte dels Decrets d'Alcaldia dels núm. 467/2011, de data 1/12/2011, fins el núm. 368/2012, de 28 de setembre de 2012.

L'alcalde indica que en esta relació dels decret si hi ha alguna pregunta es contestarà. No hi ha cap intervenció.

El ple es dona per assabentat.

-----  
En este moment sent les 21,44 hores abandona la sessió la regidora Mònica Sancirilo Camarena.

### **1.3. Ratificació, si procedeix, de l'aprovació de la certificació núm. 3 de la instal·lació de gespa artificial.**

Vista la resolució d'Alcaldia núm. 471/2012, sobre l'aprovació de la certificació núm. 3 de la instal·lació de gespa artificial, que es transcriu a la lletra tot seguit:

#### **«Decret núm.: 471/2012 Simat de la Vall d'igna, 18 de desembre de 2012**

SEBASTIÁN MAHIQUES MORANT, alcalde-president de la Corporació Local de Simat de la Vall d'igna, en exercici de les facultats i les obligacions que la legalitat vigent em confereix en eixa condició, i atenent les consideracions següents:

#### **ANTECEDENTS**

**PRIMER.** Atès que amb data 12 d'abril de 2012 este Ajuntament va sol·licitar a l'Excel·lentíssima Diputació Provincial de València, la firma d'un conveni entre ambdós entitats per tal de realitzar la instal·lació de gespa artificial en el camp de futbol municipal, en el marc de la cooperació econòmica, tècnica i financera de la Corporació Provincial amb les administracions locals.

**SEGON.** Atès que per Resolució de l'Alcaldia 145/2012, de 26 d'abril, este Ajuntament va aprovar el model de Conveni Singular de col·laboració subscrit posteriorment amb data 17 de maig de 2012 entre la Diputació Provincial de València i este Ajuntament per a l'actuació «Instal·lació de gespa artificial en el camp de futbol municipal» així com els termes en ell continguts.

**TERCER.** Vist que en sessió extraordinària del Ple de la corporació de data 2 de juliol de 2012, es va aprovar el projecte de l'obra «Reforma del camp de futbol municipal per a la instal·lació de gespa artificial» redactat per l'arquitecte Juan José Sancirilo Camarena, el pressupost de licitació del qual muntava la quantitat de 314.539,53 € i 56.617,12 € corresponents a l'Impost sobre el Valor Afegit, l'expedient de contractació mitjançant procediment obert, tramitació urgent, oferta econòmicament més avantatjosa, diversos criteris d'adjudicació, i el Plec de Clàusules Administratives Particulars de l'expedient citat.

**QUART.** Atès que en data 27 i 30 de juliol de 2012, per Decret d'Alcaldia 278/2012, de 24 de juliol, es va constituir la Mesa de Contractació, òrgan competent per a la valoració de les proposicions presentades, per tal de qualificar la documentació presentada pels licitadors en els sobres «A» «B».

**CINQUÈ.** Atès que en sessió ordinària del Ple de la corporació d'este Ajuntament de data 30 de juliol de 2012, l'òrgan de contractació va declarar com a oferta econòmicament més favorable l'emesa per l'empresa PAVASAL E.C.S.A., titular del CIF A46015129, per import de

TRES-CENTS TRETZE MIL EUROS I CINQUANTA-TRES CÈNTIMS (313.000,53 €) i l'Impost sobre el Valor Afegit legalment aplicable.

**SISÈ.** Atès que, presentada la documentació requerida per part del licitador proposat, en sessió extraordinària i urgent del Ple de la corporació d'este Ajuntament de data 13 d'agost de 2012, es va adjudicar a l'empresa PAVASAL E.C.S.A., titular del CIF A-46015129, i domicili a l'efecte de notificacions a la Carretera Oliva-Pego quilòmetre 4, 46.780 d'Oliva, el contracte d'obres consistent en la «Reforma del camp de futbol municipal per a la instal·lació de gespa artificial», per procediment obert, oferta econòmicament més avantatjosa, tramitació urgent, diversos criteris d'adjudicació, per import de TRES-CENTS TRETZE MIL EUROS I CINQUANTA-TRES CÈNTIMS (313.000,53 €) i l'IVA legalment aplicable (sent el 18% fins al 31 d'agost de 2012 i el 21% a partir d'eixa data), tot d'acord amb les consideracions i millores que constaven en la seua oferta.

**SETÈ.** Atès que en sessió extraordinària i urgent del Ple de la corporació d'este Ajuntament de data 13 d'agost de 2012, es va disposar amb càrrec a la partida «61999.341 Millores Camp de Futbol (Gespa Artificial)» del pressupost vigent de despeses, amb càrrec al finançament que li ha estat atribuït consistent en un Conveni amb la Diputació Provincial de València per un import màxim de 200.000,00 € i un préstec a llarg termini a formalitzar per un import de 200.000,00 €.

**VUITÈ.** Atès que per Resolució de l'Alcaldia 414/2012, de 7 de novembre, es va aprovar la Certificació 1ª de l'obra «REFORMA DEL CAMP DE FUTBOL MUNICIPAL PER A LA INSTAL·LACIÓ DE GESPA ARTIFICIAL» per import de 82.897,49 € i 17.408,47 € corresponents a l'Impost sobre el Valor Afegit.

**NOVÈ.** Atès que per Resolució de l'Alcaldia 431/2012, de 19 de novembre, es va aprovar la Certificació 2ª de l'obra «REFORMA DEL CAMP DE FUTBOL MUNICIPAL PER A LA INSTAL·LACIÓ DE GESPA ARTIFICIAL» per import de 147.513,27 € i 30.977,79 € corresponents a l'Impost sobre el Valor Afegit.

**DESÈ.** Atès que com a resultat del corresponent expedient de contractació l'adjudicatari ha presentat la Certificació núm. 3ª, corresponent als treballs d'execució de les obres de «REFORMA DEL CAMP DE FUTBOL MUNICIPAL PER A LA INSTAL·LACIÓ DE GESPA ARTIFICIAL» per import de VUITANTA-DOS MIL CINC-CENTS VUITANTA-NOU EUROS I SETANTA-SET CÈNTIMS (82.589,77 €) i DÈSSET MIL TRES-CENTS QUARANTA-TRES EUROS I VUITANTA-CINC CÈNTIMS (17.343,85 €) corresponents a l'Impost sobre el Valor Afegit. A la Certificació hi figura el vist-i-plau del director de les obres, Juan José Sancirilo Camarena per part d'AQURB-2005, S.L.P., dels directors de l'execució, Rafael Peig Gómez i Andrés Calatayud Ferrando, i del contractista, PAVASAL E.C.S.A., en senyal de conformitat amb el seu contingut.

**ONZÈ.** Atès que conforme les obligacions de les parts que figuren en el Conveni Singular de col·laboració subscrit (Estipulació Tercera) *“Els lliuraments de fons requeriran la certificació prèvia de l'obra executada, firmada pel director tècnic d'esta i aprovada per Resolució de l'Alcaldia. (...)”*.

## FONAMENTS DE DRET

1. Cal aprovar la Certificació núm. 3a, corresponent als treballs d'execució de les obres de «REFORMA DEL CAMP DE FUTBOL MUNICIPAL PER A LA INSTAL·LACIÓ DE GESPA ARTIFICIAL», subvencionades en part a l'empara del Conveni Singular Subscrit per este Ajuntament amb la Diputació Provincial de València amb data 17 de maig de 2012, per import de 99.933,62 €, IVA inclòs.



2. Cal autoritzar la despesa amb càrrec a la partida «61999.341 Millores Camp de Futbol (Gespa Artificial)» del Pressupost municipal de despeses per a l'any 2012.

Considerant que s'han seguit tots els tràmits previstos i necessaris i els antecedents descrits, este òrgan, en l'exercici de les seues facultats, formula la següent

## RESOLUCIÓ

**Primer.** Aprovar la Certificació d'obra núm. 3a, corresponent als treballs d'execució de les obres de «REFORMA DEL CAMP DE FUTBOL MUNICIPAL PER A LA INSTAL·LACIÓ DE GESPA ARTIFICIAL», per import de VUITANTA-DOS MIL CINQ-CENTS VUITANTA-NOU EUROS I SETANTA-SET CÈNTIMS (82.589,77 €) i DÈSSET MIL TRES-CENTS QUARANTA-TRES EUROS I VUITANTA-CINC CÈNTIMS (17.343,85 €) corresponents a l'Impost sobre el Valor Afegit.

**Segon.** Aprovar la despesa corresponent a la Certificació 3<sup>a</sup> de l'obra, amb càrrec a la partida «61999.341 Millores Camp de Futbol (Gespa Artificial)» del Pressupost municipal per a l'exercici 2012.

**Tercer.** Notificar la present Resolució, junt amb un exemplar de la certificació aprovada, a l'Excel·lentíssima Diputació Provincial de València, Servei de Cooperació Municipal, per tal de prosseguir amb la tramitació de l'expedient de contractació corresponent i amb el Conveni Singular que subvenciona parcialment les actuacions.

**Quart.** Donar compte d'esta Resolució als serveis d'Intervenció-Tresoreria municipals als efectes oportuns i per tal de procedir al pagament de l'import resultant a favor de l'adjudicatari dels treballs.

**Cinquè.** Donar compte al Ple de la Corporació d'este Ajuntament a efectes de ratificació.»

Obert el torn d'intervencions no és fa ús d'ell.

Vist el dictamen favorable de la comissió informativa, el Ple de l'Ajuntament per **SET (7) VOTS A FAVOR** (5 PP, i 2 Grup Socialista -PSOE) i **TRES ABSTENCIONS** (1 EUPV, 1 Bloc-COMPROMÍS i 1 ERPV) acorda:

**Primer.** Ratificar l'aprovació de la Certificació núm. 3a, corresponent als treballs d'execució de les obres de «REFORMA DEL CAMP DE FUTBOL MUNICIPAL PER A LA INSTAL·LACIÓ DE GESPA ARTIFICIAL», per import de VUITANTA-DOS MIL CINQ-CENTS VUITANTA-NOU EUROS I SETANTA-SET CÈNTIMS (82.589,77 €) i DÈSSET MIL TRES-CENTS QUARANTA-TRES EUROS I VUITANTA-CINC CÈNTIMS (17.343,85 €) corresponents a l'Impost sobre el Valor Afegit.

**Segon.** Incorporar la present ratificació a l'expedient de referència als efectes oportuns.

-----  
En este moment sent les 21,48 hores s'incorpora a la sessió la regidora Mònica Sancirilo Camarena.

### I.4.- Moció sobre danys per gelades.

Es dona compte de la moció sobre danys per gelades, tal i com es va dictaminar en la Comissió Informativa, i que es presentada per tots els grups polítics de la Corporació i que transcrita a la lletra, diu:

## **«MOCIO SOBRE DANYS PER GELADES**

La Corporació municipal de Simat de la Valldigna, representada pels portaveus dels diferents grups polítics, en aplicació dels articles 91 i 97 del ROF i RJ de les EELL, presenta al Ple extraordinari de l'Ajuntament de Simat de la Valldigna la següent MOCIÓ de La Unió de Llauradors i Ramaders, pels danys de les gelades

### **EXPOSICIÓ DE MOTIUS**

Que el sector agrari valencià ha patit les greus conseqüències de l'onada de fred que ha travessat les nostres comarques durant la primera quinzena de febrer de 2012.

Este descens intens i perllongat de les temperatures ha provocat nombroses pèrdues de produccions i afeccions a l'arbrat que es traduiran en una evident disminució dels ingressos, i per tant, de la renda dels llauradors afectats.

La valoració provisional que ha realitzat Agroseguro, les pèrdues ascendeixen a uns 53 milions. A esta estimació de pèrdues cal sumar-li les d'aquelles parcel·les que a dates de realització de l'informe no havien enviat el seu corresponent part de sinistre i sobretot, les pèrdues d'aquelles explotacions que no disposaven d'assegurança agrària i també, en el sector ramader, per l'augment dels costos per la compra de pinso i increment del consum de calefacció.

Davant estos fets dolorosos per als llauradors als que cal sumar les gelades de l'any passat, els baixos preus que estan percebent per la venda dels seus productes, el continuat increment dels costos de producció, com és el cas del gasoil o l'electricitat, o la paràlització del mercat i reducció dels preus a conseqüència de declaracions irresponsables de polítics alemanys que van causar les pèrdues per la crisi de l'E.Coli, han de prendre's mesures compensatòries i preventives.

Compensatòries en la mesura d'establir mecanismes que permeten un manteniment de la renda dels afectats i la continuïtat de les seues explotacions i preventives per a evitar que els mercats s'inunden de produccions gelades que contribuïsquen a una contracció del consum i per tant, incrementar la pèrdua d'ingressos dels llauradors.

Per tot l'anteriorment exposat, es proposa al Ple de l'Ajuntament l'adopció dels següents acords:

**PRIMER:** Instar el Govern d'Espanya al fet que establisca un sistema d'ajudes similar al Reial decret Llei 1/2005, de 4 de febrer, pel qual s'adopten mesures urgents per als danys ocasionats en el sector agrari per les gelades esdevingudes en el mes de gener de 2005 i normativa derivada.



**SEGON.-** Demanar al Govern d'Espanya al fet que inicié els tràmits de l'exempció de l'Impost de Béns Immobles (IBI) Rústic per a tots aquells termes municipals de la Comunitat Valenciana on s'hagen registrat gelades d'importància en els anys 2011 i 2012, compensant ràpidament, i mitjançant dotació pressupostària suficient, aquesta pèrdua de finançament que patiran les corporacions locals.

**TERCER.-** Sol·licitar al Consell de la Generalitat Valenciana al fet que establisca un sistema d'ajudes similar al Decret 22/2005, de 4 de febrer, pel qual s'estableixen ajudes per a pal·liar els danys produïts per les gelades dels últims dies del mes de gener de 2005 i normativa derivada.

**QUART.-** Instar al Govern d'Espanya al fet que el Ministeri d'Hisenda aplique una reducció dels mòduls fiscals per a l'IRPF dels llauradors i ramaders afectats per les condicions climàtiques derivades d'este episodi i per extensió, els esdevinguts durant el 2011.

**QUINT.-** Reclamar al Govern d'Espanya al fet que el Ministeri d'Ocupació i Seguretat Social a la condonació del pagament de deu quotes de la Seguretat Social dels treballadors autònoms del sector agrari afectats.

**SISÉ.-** Sol·licitar al Govern d'Espanya al fet que sol·licite a l'Institut de Crèdit Oficial l'engedada de crèdits bonificats al 100% per a tots els agricultors i ramaders que s'hagen vist afectats per aquesta conjuntura adversa.

**SETÉ.-** Demanar al Govern d'Espanya al fet que engegue els mecanismes de control i inspecció suficients per a evitar l'eixida als mercats de producció agrícola afectada i danyada per l'episodi de gelades.

**HUITÉ.-** Instar al Consell de la Generalitat Valenciana al fet que engegue els mecanismes de control i inspecció suficients per a evitar l'eixida als mercats de producció agrícola afectada i danyada per l'episodi de gelades.

**NOVÉ.-** Reclamar al Consell de la Generalitat Valenciana el fet que liquide urgentment les deutes pendents corresponents a les ajudes concedides als agricultors durant els anys 2010 i 2011.

**DESÉ:** Donar trasllat d'este acord als Ministeris d'Economia, Hisenda i Agricultura, Alimentació i Medi ambient, a la Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació i a les principals organitzacions professionals agràries de la Comunitat Valenciana.

Simat de la Vall d'igna, desembre de 2012

Els Portaveus del Grups Polítics presents a la Corporació

PP

PSPV-PSOE

EUPV

BLOC-COMPROMIS

ERPV»

Obert el torn d'intervencions l'alcalde explica que tots els regidors ja coneixen el text i després de donar lectura a una part del text tots els regidors consideren que ja els és coneguda i es passa a la votació.

Vist el dictamen favorable de la comissió informativa, el Ple de l'Ajuntament per **UNANIMITAT** del tots els membres assistents a la sessió acorden:

**Primer.** Aprovar la moció presentada en tots els seus termes.

**Segon.** Comunicar l'aprovació de la moció als i als Ministeris d'Economia, Hisenda i Agricultura, Alimentació i Medi ambient, a la Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació i a les principals organitzacions professionals agràries de la Comunitat Valenciana.

### **I.5. Moció del GMS-PSOE per a sol·licitar el pagament dels deutes de la Generalitat amb l'Ajuntament de Simat.**

Es dona compte de la moció presentada pel portaveu del GMS-PSOE, David Mogort, sobre el pagament dels deutes de la Generalitat amb este ajuntament i que transcrita a la lletra diu:

#### **«MOCIÓ PER A SOL·LICITAR EL PAGAMENT DELS DEUTES DE LA GENERALITAT AMB L'AJUNTAMENT DE SIMAT**

Sr David Mogort Alberola, Portaveu del Grup Municipal Socialista de l'Ajuntament de Simat de la Valldigna, a l'empar del que estableix la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local i l'article 97.3 del Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals, presenta la següent moció al Ple per al seu debat i aprovació

### **EXPOSICIÓ DE MOTIUS**

Som conscients de les dificultats que tenim les administracions. De fet, les vivim en primera persona a diari, per la nostra proximitat als veïns i veïnes.

En la situació global de crisi, la situació econòmica i financera dels municipis valencians es troba al límit. Sense resoldre el seu finançament, en la llei de Règim Local Valenciana i pendent de les noves decisions que puguen afectar al món local des de l'Estat, les dificultats s'agregen pel deute de la Generalitat amb els ajuntaments, derivats de l'incompliment dels diferents compromisos adquirits als darrers anys.

Esta realitat compromet, encara més, la capacitat dels municipis per fer front a les seues obligacions i a les necessitats que diàriament ens demanen els nostres veïns i veïnes, i que es tradueix en serveis públics fonamentals i necessaris per als nostres ciutadans. Parlem de la reducció de les aportacions econòmiques de la Generalitat als ajuntaments per al conjunt de l'educació, per a les entitats musicals valencianes, de la reducció de beques, de la manca de finançament en serveis socials, del retall a la llei de dependència, de la reducció de places subvencionades per als Centres de dia, retràs en les subvencions dels centres ocupacionals de discapacitats, impagament de les subvencions dels programes d'ocupació...i especialment s'agreuja pel deute que manté amb els municipis per les obres realitzades pels ajuntaments acollits al Pla Confiança (PIP).



Encara que pensen que no n'hi ha cap intencionalitat d'empobrir més encara als ajuntaments, eixe està sent el resultat de les decisions preses pels governs de la Generalitat i de l'Estat.

Tot açò ens col·loca al límit de les nostres possibilitats. No ens estem posicionant a la contra de cap Govern. Els ajuntaments hem fet sempre palesa la nostra lleialtat institucional, i la nostra solidaritat amb la resta d'administracions que tenen responsabilitats de govern. Però la nostra lleialtat és, en primer terme amb els nostres veïns i veïnes, i amb els compromisos i obligacions que amb ells hem adquirit. Els estem demanant majors esforços econòmics amb l'increment dels preus dels serveis públics i impostos locals, i la seua comprensió pels ajustos que obligadament hem tingut que fer. Però no podem tensar tant la corda, el límit és la cohesió social.

Per això afirmem que cal marcar les prioritats dels recursos existents.

### ACORDS

1. Exigir al Govern de la Generalitat Valenciana el pagament íntegre dels deutes amb l'Ajuntament de Simat així com els deutes derivats d'acords i convenis que afecten al desenvolupament de competències municipals signats als darrers anys. En el cas que el pagament no puga ser immediat, demanem a la Generalitat que fixe el calendari pel pagament del deute, integrant al conjunt de les conselleries i dels seus organismes dependents.

2. Donar trasllat de la present resolució al President de la Generalitat Valenciana, al President de les Corts Valencianes i als Síndics dels grups polítics.

En Simat de la Vall d'igna, 16 de novembre de 2012»

El regidor David Mogort manifesta que és una moció que ja s'ha tractat alguna volta i que ara està d'actualitat, deguda a l'actual situació econòmica, els municipis valencians hui estan al límit i la seua situació s'agreuja pels impagaments de la Generalitat, és un tema complicat. Fa referència al contingut de la moció i entre d'altres destaca les dificultats creades pel no pagament del Pla Confiança, impagaments dels programes d'ocupació, reducció de subvencions a les entitats musicals, el no compliment de la Llei de dependència, redu Afegix que esta moció no te cap intencionalitat de senyalar que per part de la Generalitat es tinga la intenció d'empobrir mes encara els ajuntaments és mes bé el resultat d'una sèrie de decisions que es va prendre de forma equivocada. No estem posicionant-nos en contra de cap govern, ni de la Generalitat ni del Govern d'Espanya. És un tema complicat i si no venen diners es veuen tenallades les inversions de l'ajuntament i impossibilita molt el funcionament del dia a dia. A continuació dóna lectura als punts d'acord que consten a la moció.

L'alcalde manifesta que des de l'equip de govern es considera qui te deute te que pagar. Hem de dir també que després de les reunions que hem mantes amb els dirigents de la Conselleria ens han dit que segurament en 2013 hi haurà una aportació als ajuntaments, no se si serà tot i no se si en el primer semestre hi haurà una aportació que faça que el deute en Simat siga menys. Anem aprovar la moció.

El regidor Victor manifesta que s'alegre per una senzilla raó, perquè una moció amb estes mateixes característiques la vam presentar nosaltres fa un any crec i no va superar la prova, però no passa res, m'alegra que la presentada pel PSOE ara l'haja superat i simplement m'alegre de la recapacitació que ha fet el grup popular. Afegiria una qüestió que nosaltres estem insistint molt i és una referència a la nova llei de finançament dels ajuntaments.

Finalitzades les intervencions i vist el dictamen favorable de la comissió informativa, el Ple de l'Ajuntament per **UNANIMITAT** del tots els membres assistents a la sessió acorden:

**Primer.** Exigir al Govern de la Generalitat Valenciana el pagament íntegre dels deutes amb l'Ajuntament de Simat així com els deutes derivats d'acords i convenis que afecten al desenvolupament de competències municipals signats als darrers anys. En el cas que el pagament no puga ser immediat, demanem a la Generalitat que fixe el calendari pel pagament del deute, integrant al conjunt de les conselleries i dels seus organismes dependents.

**Segon.** Donar trasllat de la present resolució al President de la Generalitat Valenciana, al President de les Corts Valencianes i als Síndics dels grups polítics.

-----

L'alcalde donades les dates que estem felicita el nou any als regidors i es fan comentaris al respecte.

-----

En finalitzar el tractament dels punts de l'ordre del dia, els quals comporten l'adopció de resolucions administratives, el Ple de L'Ajuntament va resoldre, pel que fa els diferents acords aprovats els quals posen fi a la via administrativa, el següent extrem:

*“Este acord posa fi a la via administrativa. Contra ell cap interposar recurs contenciós-administratiu, davant el Jutjat del contenciós-administratiu, en el termini de dos mesos, o, potestativament, recurs de reposició davant el Ple de L'Ajuntament, en el termini d'un mes, sense perjudici que es puga interposar qualsevol altre que s'estime procedent. Ambdós terminis comptadors des l'endemà de la notificació.”*

No havent més assumptes a tractar l'alcalde- president, va cloure la sessió sent-ne les 21 hores i 56 minuts, del dia 27 de desembre de 2012 i, perquè hi conste el tractat, estenc la present acta.

Simat de la Valldigna, gener de 2013  
El secretari,